

*Franklin Delano Roosevelt*

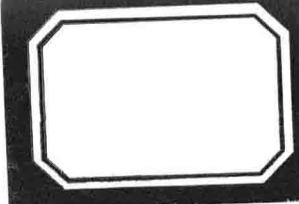
# 告诉你一个 **罗斯福** 的故事



每一个时代，都有激励我们奋进的力量，都有值得我们追随的人。这种力量，像是漠漠荒野中一条坚实的路径；这些人，好像茫茫大海中一道不变的航标。

王志艳〇编著





# 时代的力量

每一个时代，都有激励我们奋进的力量，都有值得我们追随的人。这种力量，像是漠漠荒野中一条坚实的路径；这些人，好像茫茫大海中一道不变的航标。

王志艳〇编著

## 告诉你一个 罗斯福的故事



天津出版传媒集团

天津人民出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

告诉你一个罗斯福的故事 / 王志艳编著. —天津：  
天津人民出版社 , 2013.1  
(巅峰阅读文库 . 榜样 : 影响时代的力量 )  
ISBN 978-7-201-07843-4

I . ①告… II . ①王… III . ①罗斯福,  
F.D. ( 1882 ~ 1945 ) —生平事迹—通俗读物 IV .  
① K837.127=5

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 303236 号

天津人民出版社出版

出版人：刘晓津

(天津市西康路 35 号 邮政编码：300051)

邮购部电话：(022) 23332469

网址：<http://www.tjrmcbs.com.cn>

电子信箱：[tjrmcbs@126.com](mailto:tjrmcbs@126.com)

永清县晔盛亚胶印有限公司印刷 新华书店经销

2013 年 1 月第 1 版 2013 年 1 月第 1 次印刷

690 × 960 毫米 16 开本 10 印张 字数：100 千字

定价：20.00 元

## 前 言

历史发展的每一个阶段，都有值得我们追随、激励我们奋进的榜样。他们或以其深邃的思想推动了世界文明的进步，或以其叱咤风云的政治生涯影响了历史的进程，或以其在自然科学领域中的巨大成就造福于人类……

因为有了他们，历史的车轮才会不断前行；因为有了他们，历史的内容才会愈加精彩。他们已经成为历史长河的坐标，引领着我们走向更加深邃的精神世界和更加精彩的物质世界。今天，当我们站在一个新的纪元回眸过去的时候，我们不能不提起他们的名字，因为是他们改变了世界，改变了人类社会的发展格局。了解他们的生平、经历、思想、智慧以及他们的人格魅力，也必然会对我们的产生重大的影响。

为了能够了解并记住这些为人类历史发展作出过巨大贡献的人物，经过长时间的遴选，我们精选出60位最具时代性、最具影响力、最具代表性的人物，编写成这套《榜样：影响时代的力量》丛书，期望通过这套青少年乐于、易于接受的传记体裁的丛书，对青少年读者的成长产生潜移默化的影响，使他们能够从中汲取有益的精神元素，立志成才，为祖国、为人类作出自己的贡献。

本套丛书写作角度新颖，它不是简单地堆砌有关名人的材料，而是精选了他们人生中富有代表性的事件和故事，以点带面，从而折射出他们充满传奇的人生经历和各具特点的鲜明个性。通过阅读本套丛书，我们不仅要了解他们的生活经历，更要了解他们的奋斗历程，以及学习他们在面对困难、失败和挫折时所表现出来的杰出品质。

Franklin Delano Roosevelt

## Foreword

此外，书中还穿插了许多与这些著名人物相关的小知识、小故事等。这些内容语言简洁，可读性强，既能开阔青少年的阅读视野，又可作为青少年读者学习中的课外积累和写作素材。

我们相信，这是一套能令青少年读者喜爱的传记丛书。通过阅读本套丛书，我们也能够真切地了解到这些伟大人物对一个、乃至几个时代所产生的重大影响。

现在，就让我们一起翻开这些杰出人士的人生故事，走进他们生活的时代，洞悉他们的内心世界，与这些先贤们“促膝谈心”，让他们帮助我们洞察人生，鼓舞我们磨炼心志，激励我们永远奋进，走向成功！

1882—1945

此为试读，需要完整PDF请访问：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)

# Franklin Delano Roosevelt

## 导言

富兰克林·德拉诺·罗斯福（1882—1945），20世纪最伟大的美国总统，也是美国历史上唯一蝉联四届（第四届未任满）的总统。20世纪的经济大萧条和第二次世界大战中，罗斯福扮演了重要的角色，被学者评为美国最伟大的三位总统之一，同华盛顿和林肯齐名。

1882年，罗斯福出生于美国纽约州赫德逊河畔海德公园村的荷兰裔望族家庭。童年时代的他生活优裕，但同时又受到了严格而充满爱抚的训导。而频繁地跟随父母到全国和欧洲各地旅游，又让他自幼便见多识广，由此也培养了他对船舶和海上旅行的热爱。

4年的哈佛求学生涯，给罗斯福带来的那种潜移默化而又全方位的影响令他受益终生。1905年，罗斯福与远房亲戚、美国第二十六任总统西奥多·罗斯福的侄女埃莉诺·罗斯福结婚。在分享总统荣耀和某些优越条件的同时，一条平行延伸的轨道——在仕途上与“总统表叔”比肩看齐——不期而至，并从此横亘在罗斯福的意识深处。

凭借着自己的锐意进取和顽强抗争，以及对事业所抱有的沉静而绝对的自信，罗斯福一步步从纽约州议员、助理海军部长、纽约州州长最终走向了美国总统的宝座。

在39岁的壮年之时，罗斯福不幸患上了脊髓灰质炎（小儿麻痹症），从此终生与支架和轮椅为伴。面对命运的劫难，罗斯福坚毅不屈，将这飞来横祸当成是冥冥之中早已预定的命运之约。这种柔韧、绵长而坚定的信念让他永远保持梦想，政治明星的职业末日感也随之消解。

1929—1933年的美国经济大萧条为罗斯福一展抱负提供了壮阔的出场布景。千百万孤苦无依的美国人民，在寒冷的冬日里听到了一个清晰而有力的声音——“我誓为美国人民实行新政”。

罗斯福的两度实行“新政”，不仅挽救了美国的资本主义制度，还调整了它

1882—1945

的内在结构和运行机制，对缓解经济危机、促进经济复苏起到了一定的作用。

第二次世界大战爆发后，罗斯福再次被推向举世瞩目的历史舞台。他以极大的智慧和耐力将一个有着悠久孤立主义传统的美国逐步转变为反法西斯联盟的强有力支柱。

美国参战后，作为美利坚合众国武装部队的总司令，罗斯福运筹帷幄，统驭全局，促进了国际反法西斯联合战线的建立。他的视野还越过战争的硝烟而投向未来，将自己的梦想寄托在战后世界和平组织之上。他成为联合国的缔造者。

1945年4月12日，在德国希特勒投降前夕，罗斯福因突发脑溢血病逝。

本书从罗斯福的儿时生活开始写起，一直追溯到他所创立的伟大事业及所取得的辉煌成就，再现了这位美国连任四届的总统具有传奇色彩的一生，旨在让广大青少年朋友了解这位伟大政治家不平凡的人生经历，学习他那种坚毅、勇敢、正直，为人类和平事业勇于战斗的崇高精神。



告诉你一个罗斯福的故事 / 目录

contents



第一章 赫德逊河畔的荷兰后裔 /1

第二章 格罗顿公学生活 /11

第三章 就读哈佛大学 /19

第四章 与埃莉诺结婚 /27

第五章 政治上崭露头角 /33

第六章 助理海军部长 /40

第七章 厄运降临 /48

第八章 临危受命任州长 /57

第九章 问鼎白宫 /66

第十章 宣誓就职新总统 /77

Franklin Delano Roosevelt

# Contents

## 目 录

- 第十一章 “百日新政” /85
- 第十二章 第二次新政 /94
- 第十三章 连任美国总统 /103
- 第十四章 第三次连任总统 /112
- 第十五章 大西洋会议 /121
- 第十六章 珍珠港大轰炸 /129
- 第十七章 四度连任 /136
- 第十八章 未完成的画像 /143
- 罗斯福生平大事年表 /150

1882—1945

# 第一章 赫德逊河畔的荷兰后裔

做伟大的事情，享受骄傲的成功，哪怕遭遇失败，也远胜过与既不享受什么、也不承受什么痛苦的可怜虫为伍，因为他们生活在不知道胜利和退败为何物的灰暗混沌地带。

——罗斯福

## (一)

在美国历史上，有两位姓罗斯福的总统，一位是第二十六届总统西奥多·罗斯福，另一位是他的本家侄子，第三十二届总统富兰克林·德拉诺·罗斯福。他们虽然属于不同的支系，但都属于荷兰移民。到富兰克林·罗斯福出生时，罗斯福家族已经有几代人在赫德逊河畔生活了。

赫德逊河是17世纪初以其发现者、英国航海探险家亨利·赫德逊而命名的河流。它的源头可以追溯到毗邻加拿大的纽约州北部，全长近500英里，在流经奥尔巴尼后蜿蜒南下，纵贯纽约市区，注入大西洋。

在17世纪初，荷兰移民纷纷沿着赫德逊河在河谷两岸定居，建立了新尼德兰殖民地。大约在1643年前后，有一位名叫克拉斯·马腾森·范·罗森菲尔德的荷兰人，随着移民潮来到了新阿姆斯特丹（今纽约市）登陆，随后在附近定居下来。

随着岁月的流逝，故乡荷兰那个濒海的罗森菲尔德村已经逐渐在移民者脑中模糊。罗森菲尔德这个荷兰发音的姓氏也在北美这个移民大熔炉中



逐渐变成了罗斯福。

克拉斯的儿子尼可拉斯生有两个儿子，长子约翰尼斯是罗斯福家族的第一支系始祖，世居在纽约奥伊斯特湾，这一支系的第五代子孙中，便出了西奥多·罗斯福（1858—1919），成为美国第二十六任总统；次子雅各布斯为罗斯福家族第二支系的始祖，后来定居在海德公园村。富兰克林·罗斯福就是这一支系的第六代子孙。

定居在赫德逊河畔的罗斯福家族几乎都有一个共同的特点，就是头脑灵活，视野开阔。他们经过辛勤的劳动，日子过得都不错，有的甚至还爬上了社会的高层，成为殷实的富户。

在雅各布斯这一支系中，长子都一直沿用着艾萨克—詹姆斯—艾萨克—詹姆斯这样的交替命名法。雅各布斯的儿子艾萨克是个精明能干、头脑机灵的人。在西奥多·罗斯福进入白宫之前，他是这个家族中最具有名望的人。他是个银行家、实业家和政治家，并因为婚姻关系而成为贵族中的一员。

不过，他完全不同于他那一等级中仍然效忠于英国乔治三世的许多人。为了美国的独立事业，他甘愿冒牺牲生命和丧失财产的安全，在纽约地方议会中任职，成为代表该市的最初两个州参议员之一。美国独立后，他还积极支持宪法，成为争取批准宪法的先锋。

艾萨克的长子詹姆斯·罗斯福也是一位较有成就的人，曾以北部联邦同盟盟员的身份进入纽约州议会，担任过一届议员。不过，他的主要业务是在普鲁斯特一带经营制糖业和银行，同时兼营牧马业，还在赫德逊河河谷从事土地投机生意。

詹姆斯·罗斯福的儿子艾萨克·罗斯福第二，也就是富兰克林·罗斯福的祖父，是个生性淡泊、与世无争的人，曾在普林斯顿大学攻读医学和植物学，毕业后便醉心于植物学和养马，成了一名富裕而悠闲的乡绅。

艾萨克·罗斯福第二的第二个儿子，即詹姆斯·罗斯福第二，也就

是富兰克林·罗斯福的父亲，1828年生于海德公园村，1847年毕业于联邦学院。

青年时代，詹姆斯是个思想激进、富有朝气、崇尚自由的浪漫主义者。在刚刚20岁时，他便在母亲的支持下，于1848年在动荡的欧洲进行了一次重要的旅行。当时，正值加里波第的“红衫军”为意大利摆脱奥地利的控制而苦苦争斗，詹姆斯义无反顾地加入到“红衫军”中，帮助正义者战斗了一个多月。

在回到家乡后不久，詹姆斯就进了哈佛大学法学院，并于1852年完成学业，成为罗斯福家族中从哈佛大学毕业的第一人。

此后，詹姆斯弃法从商，成为一名典型的纽约商人，主要经营煤炭和铁路运输业务。他还担任德拉维尔—赫德逊运河公司的副董事长，以及几家较小运输公司的董事长和其他一些公司的董事。他的商业收益令他可以维持他那在海德公园村家族的浩大开支。

可以说，詹姆斯·罗斯福当时所拥有的财富和地位达到了海德公园村罗斯福家族的顶峰。身为民主党人，他还资助过格罗夫·克利夫兰的竞选，与克利夫兰私交甚笃。作为回报，克利夫兰欲委任詹姆斯为驻荷兰公使，但却为无意于仕途的詹姆斯所拒绝。他始终都过着自由、悠闲的乡绅生活。

## (二)

1853年，28岁的詹姆斯与22岁的丽贝卡·霍兰结婚，次年生下一个儿子罗西·罗斯福。他就是富兰克林·罗斯福同父异母的兄长。

1876年，丽贝卡溘然长逝，詹姆斯非常伤心。从此，海德公园的美丽夜晚不免变得有些冷清、单调。好在詹姆斯生性乐观，热爱生活，儿子罗西也于1877年以优异的成绩从哥伦比亚大学法学院毕业，随后又娶了艾斯

特夫人的女儿海伦·艾斯特为妻。

1880年春，詹姆斯在奥伊斯特湾支系老西奥多·罗斯福（西奥多·罗斯福的父亲）家中举行的一个小型晚会上，遇到了美丽的萨拉·德拉诺。成熟儒雅、风趣幽默、健康且显得很年轻的詹姆斯很快就博得了萨拉小姐的欢心。两人几乎是一见钟情。

萨拉·德拉诺的父亲沃伦·德拉诺是一位远近闻名的富商，30岁以前在中国做生意发了财；她的母亲凯瑟琳·莱曼出身于马萨诸塞州的另一个望族。沃伦在发财后，便在赫德逊河西岸纽堡附近买了一处名为阿尔戈纳克的庄园。1854年，萨拉就出生在这里。

萨拉自幼就生活在优雅舒适的环境当中，受到过良好的学校教育。她雍容华贵、落落大方，对美国上流社会的生活也十分熟悉。因此，当詹姆斯第一眼见到萨拉时，就被她深深地迷住了。

1880年10月，詹姆斯与萨拉在萨拉·德拉诺的家园阿尔戈纳克庄园举行了婚礼。在经历了几个月风光旖旎的欧陆之旅后，两人回到海德公园舒适的家中。

这一年，詹姆斯52岁，萨拉26岁，正好与詹姆斯的长子罗西同龄。

回首当年，萨拉认为她那次到纽约的老西奥多·罗斯福家中做客是她一生中最为重要的一件事。后来，她曾对儿子富兰克林·罗斯福说：

“如果我当时不去那里，我现在可能还是一个孤寂一生的‘老女人德拉诺’。”

但是，她独守空闺并不是因为无人前来求婚。按照她父亲的说法，“年轻人络绎不绝地向她求爱”。但在父亲看来，这些要娶他女儿的人根本都配不上她。他们不是太年轻，就是年纪太大，或者缺乏社会地位、名望，要不就是觊觎她将来要继承的100万美元遗产才来追求她。

只有詹姆斯·罗斯福是个例外。萨拉对詹姆斯一见面就产生了好感，并深深地爱上了他，而且忠贞不渝。

1882年1月30日上午8点，詹姆斯与萨拉的爱情结晶降临了。在临产时，萨拉母子险遭不幸。波基布希市的爱德华·帕克医生给萨拉注射了过量的氯仿进行麻醉，致使萨拉不省人事。而婴儿生下来后，也因昏迷过度而脸色发青，医生连打几下臀部都没有哭声。无奈之下，帕克医生只好对婴儿进行人工呼吸，才令婴儿苏醒过来，随即发出一阵清脆的哭声。

后来，萨拉也渐渐苏醒过来。一场虚惊后，母子平安。

当天晚上，詹姆斯愉快地在他的日记中记道：

“我的萨拉生下了一个胖胖的男婴，非常可爱，体重10磅，不算衣服。”

这个男孩是他的父亲在54岁时得到的“老来子”，因此备受父母的宠爱。这种宠爱在夫妇二人为孩子取名时便得到了充分的体现。

詹姆斯希望孩子的名字应该按其父名叫艾萨克，以维持从1692年以来罗斯福家族他这一支从詹姆斯到艾萨克的循环；而萨拉则坚持要以自己的父亲的名字为孩子取名为沃伦·德拉诺。

夫妻俩为此争论不休，以至于孩子出生两个月了还没有名字。直到1882年3月20日，婴儿在海德公园村的圣詹姆斯主教派教会的小教堂举行洗礼时，才被命名为富兰克林·德拉诺·罗斯福。这是萨拉最喜爱的一位伯父富兰克林·休斯·德拉诺的名字。

### (三)

富兰克林·罗斯福的童年时代愉快而安宁。良好的家庭环境为他的成长提供了优裕的条件。家里的住宅舒适而宽敞，房顶上还有一个可以眺望大海的平台，围绕着整栋房子的是修剪整齐的花坛、草坪和各种高大的树木。

小富兰克林的婴儿房设在三楼，透过窗户就可以看到远处美丽的风



景。他也会常常被母亲抱上楼顶的平台，眺望赫德逊河的美丽景致和湛蓝的大海。

整个赫德逊河河谷肥沃的土地都只归纽约州十几家名门望族所有。罗斯福家的邻居也大多都是实业界的头面人物，如范德比尔特、罗杰斯、艾斯特、奥格顿等，都住在附近。富兰克林小时候经常与这些人家的孩子一起玩耍。

同父异母的哥哥罗西比富兰克林大28岁，常常给予他父亲一般的呵护。不过不久后，他就去了维也纳大使馆担任秘书工作，圆了他做外交家的梦想。

家中除了父母外，还住着家庭教师、保姆、女仆、厨师、车夫、马童、雇工等，出入的大都是同罗斯福家族和德拉诺家族关系密切的人。丽贝卡去世后，曾一度冷清的海德公园再次热闹起来，这也让小富兰克林从小就沒有感到过孤单。

小富兰克林长着一双碧蓝的大眼睛，鼻梁挺拔端正，一头金色的卷发，穿着德拉诺家族沿袭下来的苏格兰式短裙和黑天鹅绒童装，显得英俊而神气，很招人喜欢。

在年幼的富兰克林眼中，父亲和蔼可亲，宛如一个知心的导师和游伴，对他提出的各种古怪问题简直是无所不知。父亲举止文雅，留着满脸的络腮胡子，穿着带马刺的靴子，头上戴着一顶圆顶硬礼帽，手中拿着短柄的马鞭，并且手头总有500美金。这一切都对小富兰克林产生了极大的吸引力，所以他总是喜欢缠着父亲一起玩耍。

在整个童年时期，罗斯福同父母待在一起的时间都要大多于同周围的孩子们一起玩耍的时间。每到夏天，他就会跟着父亲一起去巡视庄园、骑马、打猎，或者在赫德逊河边钓鱼、游泳、划船。每天，他还会步行到村口取邮件。那里除了有近期的报纸外，还有他爱看的各种儿童画报和画册。

一入冬，他就和伙伴们一起跑到赫德逊河畔去观看大人们把大块大块的冰从河里拉上岸来，然后一路吆喝着运回各自家中的冰窖。他还喜欢穿着新的雪靴与父亲一起到河面上溜冰、划冰船、滑雪橇。有一只雪橇据说还是当年俄国人专门为拿破仑三世定做的，后来在1861年时被詹姆斯从巴黎购买后运回美国。

在很小的时候，富兰克林就学会了骑马。到7岁时，他就拥有了一匹属于自己的小马。他的父亲还送给他两只小狗作为生日礼物，小狗的喂养都由他自己完成。

等他稍微长大一点时，父亲又从欧洲给他买回来高尔夫球，让他练习玩耍。

年老的父亲就像祖父一样爱着小富兰克林，却不像祖父那样惯着他、宠溺他；而他年轻的母亲也像其他母亲那样，非常喜欢这个聪明可爱的独子，但也没有宠坏他。詹姆斯和萨拉都深知，只有通过严格而充满爱抚的教导和训练，才能引导孩子健康成长。所以，萨拉为孩子的成长制定了各项训练计划，认为这是一项旨在“使富兰克林心灵纯洁高尚的计划”，而且从不姑息富兰克林的任何过错。

小富兰克林爱发脾气，萨拉觉得这个习惯很不好。于是，以后当富兰克林准备发脾气时，她就不再陪他玩了，并且告诉他，如果他不学会乖乖认错，她就再也不和他一起玩。渐渐地，小富兰克林改掉了自己的这个坏毛病。

这样做看起来似乎有些不近情理，但对富兰克林的成长却是大有好处。正如萨拉所说的那样，她的计划是“在做法上让富兰克林从未意识到他不是在按照自己的爱好行事”。

在整个童年，富兰克林都需要符合母亲规定的各项标准。萨拉和富兰克林之间存在着一种温暖体贴的关系，她给他以安全感和充分的信心，赋予了他那终生保持着的威严不可侵犯的气度。

## (四)

在父母的认真教育和严格要求下，富兰克林还培养了多方面的兴趣，并积累了丰富的知识。在11岁时，富兰克林已经收集了3000多种飞禽标本，而这些飞禽都是他自己用猎枪打下来的。他还能很准确地说出赫德逊河两岸的树林中有哪几类鸟。

他的外祖父沃伦·德拉诺见富兰克林喜欢鸟类，非常高兴，特意给他弄到了一个美国自然历史博物馆终身馆员的资格。这样，富兰克林就能随时到博物馆中参观。

富兰克林的另一个爱好是收集邮票，这一爱好在他8岁时就已初露端倪。他着迷地收集各种邮票，陶醉于将世界各国的邮票都收纳在自己的集邮簿中。

当舅舅弗雷德发现富兰克林非常认真地摆弄着他那少得可怜的邮票时，就将自己珍藏多年的集邮簿送给他，作为他9岁的生日礼物。这让富兰克林非常高兴。

后来，父母经常带他远游欧洲，他的集邮范围也日渐广阔，其范围之广、价值之高，几乎达到了惊人的地步。而且，这一爱好也成为他的终生爱好，从未间断。

从富兰克林3岁开始，詹姆斯和萨拉就恢复了惯常的定期远游，带着他在欧洲度过整个冬季。次年4月，他们再一起返回赫德逊河畔。

在此后许多年里，詹姆斯和萨拉都继续带着富兰克林进行每年一次的欧洲之行。在14岁以前，富兰克林已经去过欧洲9次了，游览了欧洲的大部分地方。而且在这些年中，他每年都有几个星期的时间是在船上度过的。在7—14岁这个对知识吸收性最强的年龄段中，富兰克林懂得了许多关于英、法、德等国家的事情，并且像做游戏一样学习着各国的语言，成为美国历史上少有的能讲法、德两种语言的总统。